

# Sabaneta: 90 año na caminda

ORANJESTAD(AAN)--

"Bo por wel bisa bo paro-  
quianonan, cu mi a bira tristo,  
ora mi a tende cu na Savaneta tin  
tanto indiferencia pa religion. Ta  
masha bunita y mi ta altamente  
gradecido cu nan ta contribui  
asina generoso pa un misa nobo.  
Den esey mi ta gaba nan y mi ta  
spera cu nan ta sigui asina. Pero  
lo mi a prefera di tende cu nan ta  
bini Misa cu frecuencia, confesa  
y ricibi. Pasobra kico bo ta haci  
cu un misa bunita, si paro-  
quianonan no ta bini?"

E fragmento aki a worde tuma  
for di "Savaneta, antes y awor"  
di G. van Veen. E ta tuma for di  
un carta di Mgr. Verriet di 19 di  
december 1933.

E buki ta sigui relata lo  
siguiente: "Na September 1932  
tin un plan caba pa drecha misa,  
hacie mas grandi. Pero Obispo ta  
skirbi cu e no por haci tur cos  
pareo: tin varios misa cu  
necesariamente mester worde

drecha.

Esaki ta e promer stashi di un  
caminda di cruz, un caminda  
largo, un lucha di pastooran di  
Savaneta pa un misa nobo. Paro-  
quianonan ta cuminsa colecta  
placa. Plannan ta cambia cada  
bez. Ningun resultado hende ta  
mira.

Dia 12 di December 1933  
Mgr. Verriet ta skirbi: "Mi ta  
contento cu pronto lo nos realiza  
nos plannan. Pero ta imposibel  
pa cuminsa na Januari, simple-  
mente pasobra mi no tin basta  
cen ainda."

Na aña 1935 misa ta worde  
drecha den tempo di Pastoor  
Hendriks. Pero e misa ta keda  
bieu. Un misa nobo ta keda  
deseo pa futuro.

Den tempo di Pastoor Ber-  
lage, esta 1950, Mgr. Van der  
Veen Zeppenfeldt ta duna per-  
misio pa sigui cu accionnan y  
colectanan pa un misa nobo. Un  
duelo grandi a reina ora cu a bira

conoci cu na Brazil nan ta bay  
traha un misa nobo, y esun di  
Savaneta ta keda atras atrobe.

Den un situacion di desconfianza y indiferencia, Pastoor J.  
Standenmeijer ta bira Pastoor 1  
augustus 1954 y a haya e encar-  
go di duna e parroquia un bida y  
di no colecta ni un cen preto pa  
un misa nobo. Cu hopi briyo y  
confianza pastoor Standen-  
meijer ta cuminsa.

Su corespondencia cu Mgr.  
Zeppenfeldt ta muestra cu e  
caminda di cruz cu no a caba  
nunca, ta cuminsa atrobe di nobo  
na e promer stashi. Na Novem-  
ber 1954 Obispo ta duna pastoor  
permiso pa papia cu sr. G.O.  
Vetter, arquitecto di Vicariato.  
Na November 1955 Obispo ta  
bisa cu awor Pastoor por papia  
publicamente tocante  
realizacion di e plannan y cu  
awor e por tene actividadnan pa  
haci e fondo mas grandi.

Na aña 1956 nan a cuminsa  
bende calendernan pa e misa  
nobo; Las Violetas ta hunga  
comedia; un accion pa cada  
familia contribui 10 Florin no ta  
bira un exito; e plan pa un misa  
nobo no ta gana confianza ainda.  
Pastoor Standenmeijer ta sigui  
lucha. Un loteria grandi ta worde  
organisa cu un saldo di 13 Mil  
Florin. Lago ta haci donacion di  
17 Mil Florin y ta priminti un  
otro donacion asina cu cuminsa  
traha.

Obispo ta skirbi cu nunca e no  
a stipula ki dia por cuminsa,  
pasobra Vicariato no tin placa pa  
completa e suma necesario. Den  
fondo ta awor 72.000 florin, loke  
ta mas o menos mitar di e gas-  
tonan total. Obispo no por com-  
pleta e suma aki.

Pastoor ta keda desapunta y  
ta sinti cu e caminda di cruz ta  
bira mas largo. Ora Mgr. Holter-  
man ta bira Obispo na 1957, e  
problema tin su atencion com-  
pleto. E ta cancela e plan pa  
drecha e misa bieu y ta propone  
pa traha un misa nobo.

E fondo ta 75.000 florin.  
Obispo ta pidi Pastoor pa colec-  
ta 25.000 florin mas y pa bisa tur  
hende cu nos ta cuminsa traha  
ora tin 100.000 florin.

Despues di hopi revision di  
plannan, porfin 27 di februari  
1958 nan ta cuminsa traha.  
Bohama a inscribi di mas abao  
pa 176.200 florin. Mgr. Holter-  
man ta pone e promer piedra dia  
19 di mei 1958 y ta bendiciona e  
mesa nobo solemnemente y fes-  
tivamente dia 5 di september  
1959.

E misa bieu ta keda bashi y ta  
cay aden. Na 1970 mester a tum-  
be abao, un monumento his-  
torico, un di e edificacion mas  
bieu di Aruba, pa motibonan di  
seguridad, a bay perdi. Te asina  
leu e relato tuma for di

"Savaneta antes y awor" di G.  
van Veen.

E comunicado ta sigui muestra  
cu Pastooran ta bini y pastoor-  
nan ta bay. E Orden di Padernan  
di San Dominico a sirbi e paro-  
quia te na aña 1988, ora na Oc-  
tober e parroquia a keda entrega  
na Mgr. Ellis y pader Rene Vil-  
lamora a keda nombra como  
Pastoor di Savaneta.

No por keda sin menciona  
Nena y Pancracia, kendenan a

sirbi na pastoria mas di 53 aña.  
Awor tur dos a bay sosega caba  
den Señor pa disfruta nan  
frutonan di nan trabao den sir-  
bishi di nan Parroquia.

Na aña 1975 Savaneta a  
celebra en grande su 75 aña di  
existencia. Awor Savaneta ta  
prepara pa celebra su 90 aña  
como parroquia. Pa e celebracion  
por tuma lugar, diferente ac-  
tividad lo worde organisa pa  
recauda fondo.

Instruccion: trata di gana di e tempo  
retador di actualidad. Yena cada cua-  
dro cu un number, di uno pa nueve.  
E cuadronan horizontal mester suma  
e total na man drechi. E cuadronan  
vertical mester alcanza e total cu ta  
aparece abao. E cuadronan diagonal  
mester suma e total di e cifranan na  
man drechi arriba y abao.

Por tin mas cu  
un solucion

E RETO ACTUAL

Tempo 8 Minuut  
2 Segonde

Bo a trehe den:

Tempo Minuut  
Segonde

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    | 22 |
| 8  |    |    |    | 15 |
|    |    | 3  |    | 15 |
|    |    |    | 1  | 27 |
|    | 1  |    |    | 27 |
| 25 | 22 | 23 | 24 | 35 |

## Celebracion 90 año parroquia di Sabaneta

ORANJESTAD(AAN)--

E aña aki ta exactamente 90 aña pasa cu e parroquia di  
Savaneta a keda oficialmente estableci como e di  
cuatro parroquia na Aruba, despues di Noord, Playa y  
Santa Cruz.

Pa recorda e fecha historico aki, e pueblo di  
Savaneta ta bay organisa diferente celebracionnan,  
manera Celebracion Liturgico, social y cultural for di  
Juni te cu fin di e aña aki.

Ariba 22 di Juni ta Fiesta d Sagrado Curazon,  
Patrono di e Parroquia. Pa prepara pa e celebracion  
solemne aki, lo tin un Tridium: dia 19 di Juni e tema  
lo ta pa organisacionnan Mariano, arriba 20 di Juni e  
tema ta pa gruponan Carismatico Catolico y dia 21 di  
Juni Juventud lo worde poni central. Tur e  
Sacrificionan di Misa di Tridium lo cuminsa pa 7 or di  
anochi na Misa di Savaneta y cada dia un diferente Pas-  
toor lo elabora arriba e tema di dia, mientras cu diferente  
koor lo canta Misa.

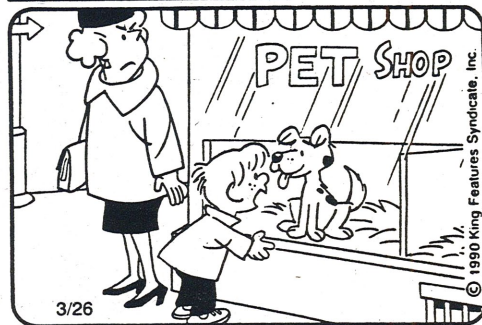
Diabierna 22 di Juni, lo tin un Procesion solemne.  
E ta cuminsa pa 6.30 or di atardi dilanti Misa di  
Savaneta y ta termina na Misa cu un Santo Sacrificio  
di Misa Pontifical, celebra pa Mgr. Ellis y concelebra  
pa pastooran di Aruba y Pastoor Fick.

Pastoor Rene Villamora ta traha duro cu diferente  
comisionnan pa tur preparacionnan necesario por tuma  
lugar. Ya por ripara cu un porta a keda cla banda pa  
noord di Misa y esun banda pa Zuid ta casi cla.

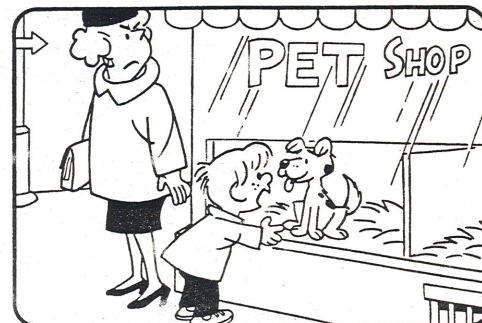
Conseho Paroquial ta trahando arriba e diferente ac-  
tividadnan pa celebra e di 90 aniversario di Parroquia  
di Savaneta.

Un cordial invitacion ta bay na henter aruba y en  
particular na e paroquianonan di Savaneta, Pos  
Chikito, Sabana Basora y vecindario pa asisti na e  
Tridium Solemne aki y pa asina prepara pa e  
celebracion festivo y solemne dia 22 di Juni, celebra-  
ndo e fiesta di Sagrado Curazon di Jesus, Patrono di  
Parroquia di Savaneta, pa gradici Dios pa e 90 aña di  
existencia di e Parroquia y pa pidi Su bendicion pa hopi  
aña mas den union y fraternidad bao guia di Spirito  
Santo, den compania di Mama Maria.

## HOCUS-FOCUS HENRY BOLTINOFF



ENCUENTRE LAS SEIS DIFERENCIAS



Diferencias: 1. Flecha mas baja. 2. Cuello mas pequeño. 3. Brazo  
movido. 4. El alero. 5. Perro mas pequeño. 6. Letras mas grandes

## TORMOS BRAKE PARTS

Brake shoe y brake pads pa tur marca di auto  
manera; Toyota Nissan, Mitsubishi, Ford, V.W.  
G.M. Daihatsu y hopi mas, calidad y prijs ta  
sin equal. Tormos Brake Parts, Windstraat 22  
TEL 26075

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| 35 | 24 | 23 | 22 | 25 |
| 27 | 6  | 6  | 1  | 8  |
| 27 | 1  | 6  | 6  | 8  |
| 21 | 2  | 2  | 6  | 1  |
| 15 | 2  | 2  | 2  | 8  |
| 17 | 2  | 2  | 2  | 8  |
| 27 |    |    |    |    |